

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL

UN LIBRARY

FEB 5 1971

UN/SA CO



Distr.
LIMITADA

E/CONF.58/C.3/L.15
25 de enero de 1971

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ADOPCION
DE UN PROTOCOLO SOBRE SUSTANCIAS SICOTROPICAS

Propuesta del Grupo de Trabajo para su inclusión
en el informe del Comité de Asuntos Técnicos

Precursores

1. Hemos examinado en detalle la cuestión de los precursores. Un precursor es una sustancia que por lo general no posee ninguna cualidad sicotrópica y cuya finalidad es su transformación en otro producto químico que puede ser sicotrópico o no. En el Protocolo no está incluido en la actualidad ningún precursor.
2. Habida cuenta de la naturaleza y la finalidad de los precursores, es totalmente imposible aplicarles muchos de los artículos del Protocolo, concretamente los artículos 2 bis, 4, 6, [posiblemente 7], 8, 9 y 16. En cuanto a los artículos restantes, se pueden aplicar a los precursores algunas de sus disposiciones, pero no otras.
3. Dadas las circunstancias, sería conveniente en opinión del Comité ^{1/} que la Comisión estuviera facultada para aplicar a un precursor el párrafo 2 del artículo 11 con carácter de obligación internacional. En cuanto a otras medidas, lo mejor sería encomendar a la Comisión que hiciera recomendaciones al respecto a las autoridades nacionales de modo que se pudiera elaborar una recomendación apropiada en relación con el precursor determinado que estuviese en estudio.

^{1/} El Reino Unido sigue estimando que, en lo que se refiere a los precursores, la probabilidad de su fiscalización es tan remota y los beneficios de esa fiscalización sobre una base internacional tan dudosos que no conviene recargar el Protocolo con el mecanismo necesario para la inclusión de tales sustancias.